

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1918-1919.

Projet de Loi autorisant le Gouvernement à émettre des emprunts en Belgique et à l'étranger.

(Voir les n°s 81 et 85 de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE PREMIER.

Afin de pourvoir au service du Trésor et d'assurer le paiement :

a) De la partie des dépenses publiques qui, par suite des événements de guerre, ne peut être couverte par les ressources générales du Budget des Voies et Moyens ;

b) Des dépenses à couvrir par l'État pour la réparation des dommages de guerre ;

c) De celles des dépenses des provinces et des communes, nécessitées par les événements de guerre dont la charge serait reprise par l'État ;

d) D'avances au Crédit communal pour lui permettre de satisfaire aux demandes des communes en vue d'assurer l'alimentation des populations et l'exécution des travaux de nécessité immédiate.

Le Gouvernement est autorisé à émettre aux conditions qu'il déterminera, en Belgique et à l'étranger, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un capital nominal total de trois et demi milliards de francs (3,500,000,000 de francs).

EERSTE ARTIKEL.

Ten einde in den dienst der Schatkist te voorzien en de uitbetaling te verzekeren :

a) Van het deel der openbare uitgaven, dat wegens de oorlogsgebeurtenissen niet kan gedeckt worden door de algemene inkomsten der Begroting van 's Lands Middelen ;

b) Van de uitgaven, door den Staat te dekken tot herstel der oorlogsschade ;

c) Van de uitgaven der provinciën en der gemeenten, die door de oorlogsgebeurtenissen zijn veroorzaakt en waarvan de last door den Staat mocht overgenomen worden ;

d) Van voorschotten aan het Gemeentecrediet opdat het in staat zij, te voldoen aan de aanvragen der gemeenten ten einde de bevoorrading der bevolking en de uitvoering der dadelijk noodige werken te verzekeren.

De Regeering wordt gemachtigd, onder de door haar bepaalde voorwaarden eene of meer leningen in België en in het buitenland uit te schrijven tot een geheel nominaal bedrag van drie en half milliard frank (3,500,000,000 frank).

ART. 2.

Tous les bons du Trésor belge actuellement en circulation, à l'exception des bons de restauration monétaire, créés en vertu de l'arrêté-loi du 9 novembre 1918, seront admis aux conditions à déterminer par le Gouvernement, à l'échange contre des obligations de l'emprunt intérieur autorisé par la présente loi.

ART. 3.

Le capital nominal des obligations qui seront émises en exécution de l'article 2, ou en vue d'éteindre d'autres engagements de l'État, viendra en accroissement du montant des emprunts.

ART. 4.

Le Gouvernement est autorisé à stipuler que les coupons des obligations à émettre seront exempts d'impôts ou taxes quelconques au profit de l'État, des provinces et des communes pendant toute la durée de l'emprunt.

Bruxelles, le 6 mars 1919.

Le Président de la Chambre des Représentants,

P. POULLET.

Les Secrétaires,

A. HUYSHAUWER.
MANSART.

ART. 2.

Al de thans in omloop zijnde Belgische Schatkistbons, uitgezonderde boms tot muntherstelling, uitgegeven krachtens het besluit-wet van 9 November 1918, kunnen, onder de door de Regeering te bepalen voorwaarden, ingewisseld worden tegen obligatiën van de binnenlandsche lening waartoe door deze wet machting is verleend.

ART. 3.

Het bedrag der leningen wordt verhoogd met het nominaal kapitaal der obligatiën uitgegeven, ter uitvoering van artikel 2 ofwel tot tenietdoening van andere verbintenissen van den Staat.

ART. 4.

De Regeering wordt gemachtigd de bepalen dat de coupons der uit te geven obligatiën voor den ganschen duur der lening zullen vrij zijn van eenige belasting of heffing ten bate van den Staat, van de provinciën en van de gemeenten.

Brussel, den 6^e Maart 1919.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

De Secretarissen,

A. HUYSHAUWER.
MANSART.